



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඉල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන කිහිප ගැවිසකට තෘතීයෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් ගමනේ වෙත නිසි සමඟටුනොත් ඔහුට විරුඬව පෑමිනිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවිතිය හිරකාරයින් ඉල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளிகளையப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலின் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றத்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**MOHAMMADU LEBBE MARIKKAR CASSIM LEBBE MARIKKAR**; charged with obstruction on October 4, 1900, at Talapitiya; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, trader; age, about 55 years; height, about 5 ft.; make, ordinary; complexion, dark; nose, long; teeth, white and long; eyes, squint; hair, shaved; beard, slight; birthplace and general residence, Talapitiya in Galle District; haunts Fort, Galle; single; sister, Muttu; brother, Aniba, of Weligama; cousin, Segu Abdul Cader, of Talapitiya; is well known to Maramala Marikkar and the Constable Arachchy of Galupiadda. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 9,417 for his arrest.

**KEPPITIGODA RADAGE PODINA**; charged with theft at Watugedara on October 21, 1900; is a Sinhalese; occupation, dhoby; age, 17 years; height, 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; mouth, small; teeth, regular and filed; eyes, brown and one is squint; hair, black, long, and tied in a knot; birthplace, Pitigala; general residence, Poddiewela; haunts tea estates and other working places; parents are living; sister is married to Pelawatta Radage Pedirisa, of Paragahatota; cousin, Pelawatta Radage Siya; is well known to the Vidane Arachchy of Weihena and the Police Officer of Podiwela. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 20,958 for her arrest.

**VEENA SINNATAMBY**; charged with theft and absconding at Goorendawatta, Badulla, on December 11, 1900; is a Jaffna Tamil; religion, Hindu; occupation, domestic servant; age, about 21 years; height, 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, light brown; teeth, regular; eyes, dark and oval; hair, black and tied in a kudumbi; wears whiskers; beard, shaved; has a scar on the right leg below the knee; a silver ring called mingi worn on the second toe of the right leg and a dot tattooed on the forehead; birthplace, Chiviateru, Jaffna; general residence, Jaffna; haunts Colombo, Badulla, Kandy, Haldummulla, Koslanda, Ratnapura, and Balangoda; married; wife is living in Chiviateru, Jaffna; has some relatives in Kandy; is well known to C. Kanakasabe, clerk, Public Works Department, S. Ambalawane, overseer, Public Works Department, and Ana Mana Ana Cader Meera Saiboo, boutique-keeper, all of Badulla. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 2,073 for his arrest.

**DADAYAKKARAHAKURUGE JACOLISA**; charged with stabbing with a knife at Helummabara in the Gangaboda pattu of Siyane korale east on January 1, 1901; is a Sinhalese of the Jaggery caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 24 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, large and brown; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; beard, cut short; has a scar on back about 6 in. long and another on the face; birthplace and general residence, Pelahela in the Gangaboda pattu of Siyane korale; haunts Welgama in Siyane korale east, Labugama in Hewagam korale, Helummabara in Siyane korale east, and Bentara; keeps a mistress at Pelahela; has one child; uncle, Dadayakkarahakuruge Gironisa, of Welgama; brother, Dadayakkarahakuruge Julisa, of Welgama; is well known to Don Polaris, Police Vidane of Helummabara, and Don Allis, Police Vidane of Pelahela. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 10,565 for his arrest.

**SIMON**; charged with theft at Slave Island on January 9, 1901; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, 22 years; height, 5 ft. 6 in.; make, medium; complexion, black; teeth, well set; eyes, black; hair, black and cut short; moustaches, slight; has a cut mark on left hand; birthplace and general residence supposed to be Kandy; haunts Maradana and Slave Island; single; is well known to all the neighbours of the locality. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 68,504 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### STOLEN.

ON January 9, 1901, from Proctor Dias Abeysinghe's office at Fort, Galle: a gold watch and a chain attached with an American half-dollar (gold). Owner, Charles Seneviratne, Kumbalwela.

On January 15, 1901, from the vestry of St. Stephen's Church, Negombo: 1 pair of neutral tinted glasses, slightly curved with steel rim (used for the sun), 1 pair of horse-shoe pattern clips closing by a spring for fastening trousers when riding on bicycles, 1 pill box containing a piece of menthol, some old letters addressed to Rev. F. H. de Winton, Rs. 59 chiefly in notes. Owner, Rev. F. H. de Winton, Colombo.

STOLEN OR STRAYED.

On January 3, 1901, from the owner's threshing ground at Boralesgamuwa : a black bull branded " J. B.," age about 4 years, has a white (gray) patch on the belly. Owner, John Daniel Rubeiro, Boralesgamuwa, Palle pattu, Salpiti korale.

On January 11, 1901, from the Municipal cooly line at Mahaiyawa: a white brown coloured bull, about 9 years of age, branded ට + ට ට ඇ. ම. and lines. Owner, Sinnama, Municipal cooly line, Mahaiyawa.

INFORMATION DESIRED.

As to the present whereabouts of a boy named HAWADIA, missing since October 8, 1900, from No. 316, Trincomalee street, Kandy ; is a Sinhalese of the Pannaduraya caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, 12 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make, slender ; complexion, dark ; teeth, protending ; eyes, black ; birthplace, Napane in Lower Dumbara ; general residence, Dumbara ; grandmother, Kumburegedara Punchedy of Napane ; is well known to A. de Silva, late Arachchy of the Kachcheri.

As to the present whereabouts of a boy named BULATSINHALAGE PODIAPPU, missing since December 12, 1900, from Kahatapitiya in the Kumbukke pattu of Rayigam korale ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, used to sell hoppers ; age, about 9 nine or 10 years ; height, about 3 ft. 9 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; teeth, regular, two of the front teeth are rather large ; hair, black and cropped ; birthplace, Olaboduwa in Rayigam korale ; general residence, Kahatapitiya ; grandmother, Udadeva Arachchige Punchedy of Ramukkana ; sister, Bulatsinhalage Lenohamy ; brother-in-law, Jagoda Achchige Suwaris Appu of Kahatapitiya, who adopted him since his mother's death about eight years ago ; is well known to Don John Kannangara, Registrar of Marriages, Births, and Deaths of the Kalupana division.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

RAMASUNDARA HETTIGE APPUWA, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,793 of November 2, 1900, has surrendered before court.

HEWAHAKURUGE EDO, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,800 of November 23, 1900, is no longer required.

දෙසාරොපනෙය කරනු ලැබි නොසාගන්ව හිනා කරණ අසවල්.

මහලොවක මරික්කාරි කාසිමලොවක මරික්කාරි ; මොහු වසී 1900 ක්වු මක්කෝමබර් මස 4 වෙනි දින තල්පිටියේදී වැලැක්කුවාය කියා දොසාරොපනෙය කර සිටි. ජනිත, මරික්කල ; ආගම, මහමත් ආගම ; රක්ෂාව, වෙලෙක්ද ; වයස, අවුරුදු 55ක් පමණක ; උස, අඩි 5ක් පමණක ; ශරීරය, සාමාන්‍ය තරමක ; පාව, තල එලවන ; නාසය, දිග ; දත්, සුදු සහ දිග ; ඇස්, වරප ; ඉසකෙස්, ගාලය ; රැවුල, පිකය ; උපත් ගම සහ ප්‍රධාන පදිංචිය, තල්පිටිය, ගාල්ල පලාතේ ; ගැවසෙනවා, කොටුව, ගාල්ල ; අවවාහකය ; සහෝදරී, මුක්කු ; සහෝදරයා, වැලිගම අතිබා ; මස්සිනා, සේඛ අභිදුල්කාරදර්, තල්පිටියේ ; මමිල මරික්කාරි සහ ගාමපිසෙදී කොස්තපල් ආරම්භි ගොදව අදහනවාය. ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරගාන මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 9,417 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

තල්පිටියොඩරදුගේ පොසිනා ; වසී 1900 ක්වු මක්කෝමබර් මස 21 වෙනි දින වතුගෙදර්දී සොරකම් කලාය කියා දොසාරොපනෙය කර සිටි. ජනිත, සිංහල ; රක්ෂාව, රෙදි ඇපල්ලීම ; වයස, අවුරුදු 17යි ; උස, අඩි 44යි ; ශරීරය, කෙටිවුර ; පාව, තලඑලවන ; කට, ප්‍රචීය ; දත්, ගොදව පිහිටා තිබේ ; ඇස්, දුබුරුය, එකක් වප රය ; ඉසකෙස්, කචය, කොන්ඩේ බැදලාය ; උපත් ගම, පිටිගල ; ප්‍රධාන පදිංචිය, පොසිවෙල ; හේවතුටල සහ වෙන වැඩ කරණ සාහවල්වල නිතර ගැවසෙනවා ; දෙමව්පියෝ ජීවත්ව ඉන්නවා ; සහෝදරී, පරගහකොට පැලවන්තරදුගේ පේදිරිසව කසාද බැදලාය ; මස්සිනා, පැලවන්තරදුගේ සිනා ; විශේෂේ වදනආරම්භිලට සහ පොසිවෙල පොලිස් මුලාදුනිතාට ගොදව දුනුම් ඇත. බලපිටියේ පොලිස් නඩුකාරගාන මුව ඇල්ලීමට නොමමර 20,958 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

විනා සිත්තනමි ; වසී 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 11 වෙනි දින බදුල්ලේ ගුරුන්දවන්තේදී සොරකම් කලා සහ පැනලාගියාය කියා දොසාරොපනෙය කර සිටි. ජනිත, ජපනේ දෙමල ; ආගම, භික්ෂු ආගම, රක්ෂාව, වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 21ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5යි අඟල් 3යි ; ශරීරය, මහත ; පාව, පිකක් කචය ; දත්, සාමාන්‍ය ආකාරයි ; ඇස් සහ කන්, දිග ; ඉසකෙස්, කචය, කුඩුන්හි බැදලාය ; උඩුරැවුල නිසෙතවාය ; ශරීරවුල, ගාලය ; දකුණු කකුලේ දහඉකට පහලින් කැලලක් තිබේ ; දකුණු කකුලේ දෙවෙනි ඇඟිල්ලේ " මිත්ති " සිතන රිදි මුදුක් ඇත, සහ තලලේ බිත්දත් කොටා ඇත ; උපත් ගම, හිටියනෙරෙව්, ජපනේ ; ප්‍රධාන පදිංචි සාහය, ජපනේ ; ගැවසෙන සාහ, කොලම්, බදුල්ල, මහනුවර, හල්ලුම්මුල්ල, කොස්ලන්දේ, රත්නපුරේ සහ බලන්තොඩ ; විවාහකය ; සත්‍ර, ජපනේ හිටියනෙරෙව්වල පදිංචිව සිටි ; මහනුවර නැගෝ සිටිති ; බදුල්ලේ ප්‍රසිඩි වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ ලිපිකරු වන සි. කනකසබේවද, එම දෙපාර්තමේන්තුවේ කන්සා නම් ඇස්. අභිලවනතර් සහ ආනා මානා ආනා කාදර් මිත්තසබේනා කඩකාරයාටද ගොදව දුනුම් ඇත. බදුල්ල සහ හල්ලුම්මුල්ලේ පොලිස් නඩුකාරගාන මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 2,073 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

දඩගක්කාරකකුරුගේ පිකෝලියා ; මොහු වසී 1901 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින නැගෙනහිර සිංහා කෝරලේ ගහබඩපත්තුවේ හැමිමාබරදී පිහිටෙත් ඇත්තාය කියා දොසාරොපනෙය කර සිටි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, වනුම්පුර ; ආගම, බ්‍රාහ්මණ ; රක්ෂාව, වැව්ව ; වයස, අවුරුදු 24ක් පමණ ; උස, අඩි 5යි ; ශරීරය, මහ තන ; පාව, තලඑලවන ; දත්, ගොදව පිහිටා තිබේ ; ඉසකෙස්, කචය, කොන්ඩේ බැදලාය ; උඩුරැවුල තිබේ ; ශරීරවුල, කොට්ටි කලාය ; ඇඟල් රික් පමන දිග ඇති කැලලක් පිටේ තිබේ ; මුහුගෙන් කැලලක් තිබේ ; උපත් ගම, සිතාකෝරලේ ගහබඩපත්තුවේ පැලලොය ; ප්‍රධාන පදිංචිය, පැලලොය ; ගැවසෙනවා, නැගෙනහිර සිංහා කෝරලේ වැල්ගම, හේවාගමකෝරලේ ලබුගම, නැගෙනහිර සිතාකෝරලේ හම්මාබර සහ බඩන්තර ; පැල ලො හැමිමාගෙන් නිගාගන සිටි ; එක ලමනෙක් සිටි ; බාජපා, වැල්ගම දඩගක්කාරකකුරුගේ ගීරෝනියා ; සහෝ දරයා, වැල්ගම දඩගක්කාර හකුරුගේ ජුලියා ; දෙත් පිලෝරිස් ගෙම්මාබර පොලිස් මුලාදුනිතාට සහ දෙත් ඇල්ලීස් පැලලොය පොලිස් මුලාදුනිතාට ගොදුකාර දුනුම් ඇත. බස්නාහිර පලාතේ ගමන්ගම හැසිරෙන පො ලිස් නඩුකාරගාන මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 10,565 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සයිමන් ; මොහු වසී 1901 ක්වු ජනවාරි මස 9 වෙනි දින කොම්පොසේන්දු විදිසේදී සොරකම් කලාය කියා දොසාරොපනෙය කර සිටි. ජනිත, සිංහල ; ආගම, බ්‍රාහ්මණ ; රක්ෂාව, වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 22යි ; උස, අඩි 5යි, අඟල් 6යි ; ශරීරය, සාමාන්‍ය තරමක ; පාව, කචය ; දත්, ගොදුකාර පිහිටා ඇත ; ඇස්, කචය ; ඉසකෙස්, කච සහ කොටකර කපාලාය ; රැවුල, පිකය ; වෘද්ධත්, කැපිම්ම ලකුකක් ඇත ; උපත් ගම සහ ප්‍රධාන පදිංචිය, නුවර ; ගැවසෙන සාහ, මරදන සහ කොම්පොසේන්දු විදිය ; අවවාහකය ; ඒ පලාතේ මිත්තිසු සිසරදෙනාවම් ගොදුකාර දුනුම්ය. කොලුම් පොලිස් නඩුකාරගාන මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 68,504 වරන්තුව පිටකර තිබේ.



யிபோவுக்கும் தெரியும்; வதுளை கால்முல்லை பொலிஸ் நீதவான் அவனைப் பிடிக்க உடனாக இலக்க விருந்த விட்டிருக்கிறார்.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீர் கந் உ, சினக்கோறனைக்குக் கிளக்கான கங்கைபொடைப்பற்றைச்சேர்ந்த கெ லுமுனுபாறையில் டாடாயக்கறகாக்குறுகே ஜேகோலிசா கத்தியால குத்தினதாகக் குற்றஞ்சாடப்படடிருக்கி ருன்; கருப்படடிச் சிங்களவன்; புத்த சமயி; தொழில்-பயிர்செய்பவன்; வயசு-கிட்டத்தட்ட உச; உயரம்-ஐ அடி; தேகம்-மொத்தம்; நிறம்-கபில இருள்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-பெரிதம் கபிலமும்; மயிர்-கறு ப்பும் குடும்பியாய் முடியப்பட்டிருக்கும்; மீசை உண்டு; நாடி-கத்திரிக்கப்பட்டிருக்கும்; சு அங்குல நீளமுள்ள ஒரு பெரிய அடையாளமும் இன்னொன்று முகத்திலும் உண்டு; பிறந்த இருந்த இடம் சினக்கோறனையில் கங்கை பொட பற்றைச்சேர்ந்த பெலகலை; போக்குவரவுபண்ணுமிடங்கள்-சினக்கோறனை கிளக்கில வெலகமமும், கெவ கங்கோறனை லபுகமமும், சினக்கோறனை கிழக்கு கெலும்மபறையும், பெந்தறையும்; பெலகலையில் ஒரு கவப்பாட டி வைத்திருக்கிறான்; ஒரு பிள்ளை உண்டு; மாண்-டாடாயக்கறகக்குறுகே கிறிஷ்சா; சகோதரன்-வெலகம டாடாயக்கறகக்குறுகே ஜூலிசா; கெலும்மபற விதானை டொன் பெரலெதில்சுக்கும் பெலகெலவிதானை டொன் அலிசுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். மேல்மாகாண ஐரிநெறேற்றிற் பொலிஸ் நீதவான் அவனைப் பிடிக்க உடனாக இலக்க விருந்த விட்டிருக்கிறார்.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீர் கந் உ, சைமன் என்பவன் கொம்பனித்தெருவில் களவெடுத்ததுக் குற்றஞ்சாட் டப்பட்டிருக்கிறான்; சிங்களவன்; புத்த சமயி; தொழில்-வீட்டுவேலைக்காரன்; வயசு-உச; உயரம்-ஐ அடி சு அங்குலம்; தேகம்-பொதுவானது; நிறம்-கறுப்பு; புற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; மயிர்-கறுப பும் குறுக்கக் கத்திரிக்கப்பட்டிருக்கும்; மீசை-சொற்பம்; இடதுகையில் ஒரு வெட்டு அடையாளமுண்டு; பிறந் த இருந்த இடம் கண்டி; போக்குவரவுபண்ணுமிடம் மருதானையும் கொம்பனித்தெருவும்; ஒண்டி; அவ்விடத் தில அபலவர்களுக்கெல்லாம் நன்றாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் அவனைப்பிடிக்க உடனாக இலக்க விருந்த விட்டிருக்கிறார்.

காலமுறமேரவனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்தபோனது.

களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீர் கந் உ, காலிக்கோட்டை பிரக்கிராசி டையஸ் அபேசின்கோவினுடைய கந்தோ ரிலிருந்து ஒரு பொன் உறளோசு, அமெரிக்கன் அரைவெள்ளி ங்கம்) தொடுத்தபடியே ஒரு சங்கிலியையும் காணவில்லை. சொந்தக்காரன், சாள்ஸ் சினிவெறத்தன, கம்பல்வெல்ல.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீர் கந் உ, தேதி, நீர்கொழும்பு சென் ஸீரீவீன் கோயில் வாயிலிலிருந்து; நெவெ நென் எவ். எச். டி. உவின்றனுக்கு மேல்விலாசம்போட்ட தபால்களும், சாதாரணமான நிறம் கொடுக்கப்பட்ட க ண்டுகளும், உருக்கு விளிம்பும் சாடையாய் வளைந்திருக்கும், வெய்யிலுக்கு பாவிக்கப்படும், இரண்டு சிலலு வண்டிகளில் ஒடுமபொழுது காந்தட்டைகளைச் சுருக்கிப் பூட்டுகிறதற்கான ஒரு சோடி பூட்டும், ஒரு தண்டி மெ ண்தொலுள்ள ஒரு கனிகைப்பெட்டியும், காசு டுக ரூபாயும், பிரதானமாக நோட்டுகள், இசுவகளைக்கீழ்காணவில்லை. சொந்தக்காரன், நெவென் எவ். எச். டி. உவின்றன், கொழும்பு.

களவுபோனது அல்லது அலைந்தபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீர் கந் உ, பொறெலெஸ்கொழுவா சூடுமிதிக்கும் இடத்திலிருந்து; J. R. சுடுப ட்ட ஒரு கருவல எருது, வயசு-கிட்டத்தட்ட ச, வயிற்றில் ஒரு வெள்ளை நரை அடையாளமுண்டு, இவ்விதமான எருது ஒன்றைக் காணவில்லை. சொந்தக்காரி, ஜோன் டாவிஸல தூபீரே, பொர்லெஸ்கொழுவா, பள்ளைப்பற்று, சா லிட்டிக்கோறனை.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீர் கந் உ, மகாயாவா மியூனிசிப்பல் கூலிவங்காளவிலிருந்து; க வயசுள்ள ஒரு வெள்ளைக் கபில நிறமுள்ள எருது ப. X பெ. டி. வீ. குறி சுடப்பட்டிருக்கும். சொந்தக்காரன், சின்னமா, மியூனிசிப்பல் கூலி வங்காள, மாகாயாவா.

எங்கே என்றறியவேணும்.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீர் அந் உ, தொடக்கம் எவ்விடம் என்று தெரியாத காவாடிசூ என்ற பையனை எங்கே என்றறியவேணும்; கண்டி திரிகோணமலைத் தெரு ககசு ம் இலக்க வீட்டில் இருந்தான்; சிங்கள பாமதரிய சாதி; புத்த சமயி; தொழில்-வேலைக்காரன்; வயசு-கச; உயரம்-சது அடி; தேகம்-மெல்லியது; நிறம் இருள்; பற்கள்-மிதந்தது; கண்கள்-கறுப்பு; பிறப்பிடம்-லோவர் டம்பறையில் நாபனை; பொதுஇருப்பிடம்-டம்பற -பேத்தி நாப்பலை கும்பறகெடற புஞ்சி; முன்னே கச்சேரி ஆராட்சியாய் இருந்த எ. டி. சில்வாவுக்குத் தெரியும்.

குடும்பகோறனை கம்புகப்பற்றிலிருக்கும் ககற்றப்பிடடியாவிலிருந்து; கக00 ம் ஆண்டு மார்கழிமீர் கக ந் திகதி தொடங்கி எங்கே என்று தெரியாத புலத்திங்கப்பொடி அபபுவ எங்கே என்றறியவேணும்; சிங்கள கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொழில்-கடைஅப்பம் விற்பனவு; வயசு-ஏறக்குறைய 30 அல்லது 35; உயரம்-க அடி சு அங்குலம்; தேகம்-மெல்லியது; நிறம்-கபில இருட்டி; பற்கள்-வரிசையானவை; முற்பற்கள்-இரண்டும் சற் றேபெரிது; மயிர்-கறுப்பும் குறுகியதும்; பிறப்பிடம்-குடும்பகோறனை ஒல்பெடுவா; பொதுஇருப்பிடம்-ககலபிற் றியா; பேத்திருமுக்கவலை உடறவா ஆராட்சிகே புச்சிகாமி; சகோதரி-புலற்சிங்ககே டெநெரகாமி; மச்சான்- கலப்பிட்டி ஜாகொடை ஆராட்சிகே சுவாரிஸ்அபு; அவருஷத்திற்கு முந்தி அவனுடைய தாய் சாக அவனுடைய மச்சாந்தான் அவனை வளர்த்தது; கறுப்பனைப்பிரிவு விவாகம் பிறப்பு இறப்பு பதிசிற நெஜிஸ்தார் டொன் ஜோன் கண்ணக்கறைக்கு நன்றாய்த் தெரியும்.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் உந் உ, ககசு ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட ழுமகந்தர நெற்றிகே அபபுவா கோட்டுக்கு முன்னேவந்த வெளிப்பட்டிருக்கிறான்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் உந் உ, கக00 ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட டிருந்த கெவாகக்குறுகே ஏது இனித்தேன்வை இல்லை.

Police Office,  
Colombo, January 19, 1901.

G. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.